



St. Gianna Beretta Molla Parish

Roman Catholic Church

1421 New Road, Northfield, NJ

Phone: 609-646-5611 ~ Fax: 609-484-8345

Religious Education: 609-484-0249 *RelEdDirStGianna@gmail.com

Email: stgianna@comcast.net * Website: www.stgiannanorthfieldnj.org

Bulletin: bulletinstgianna@comcast.net

SUNDAY, DECEMBER 14, 2025 THIRD SUNDAY OF ADVENT GAUDATE SUNDAY



The blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have the good news proclaimed to them.

Matthew 11:5

© JPPC

HYMNS FOR THE WEEKEND

ENTRANCE: "O Come, O Come, Emmanuel" #652 in the St. Michael Hymnal

OFFERTORY: "On Jordan's Bank" #699 in the St. Michael Hymnal

COMMUNION: "Taste and See" Letter "S" in the back of the St. Michael Hymnal

CLOSING: "People Look East" #712 in the St. Michael Hymnal



A Rich and Powerful Season of the Church Year
An Advent Reflection

We often miss Advent's power because the December weeks are full of secular Christmas parties and preparations for Christmas. Each year, the busyness of this season serves to distract us from having an Advent season that truly prepares us for the celebration of Christmas, with all its meaning. Let us pray that our Father in heaven will give us the strength to grow in our faith and to choose a different path of preparation that focuses on a change of heart so that the day of His coming may find us shining as brightly as the Star of Bethlehem, reflecting the love of Jesus to others by our words and our actions.



ATTENTION CHILDREN OF THE PARISH!!

To all of you participating in our annual parish Christmas Eve Nativity Pageant: Mark your calendars for the following practice times:

Thursday, December 18th – 4:30-5:30 pm

Friday, December 18th – 4:30-5:30 pm

We will meet each day from 4:30 to 5:30 pm in the parish church. Everyone is welcome!!

For more information please call the Religious Education office at 609-287-7123



Priceless Christmas Gifts

It's that time of the year again when we search for that special gift. I would like to present to you the list of 10 Christmas gifts for the large of heart and small of purse. These gifts won't cost you a dime, but when you give one of them, you will give the most precious gift of all: yourself!

1. THE GIFT OF LISTENING

Psychologists tell us that one of the greatest things we can do for another is to listen. Why not give this valuable gift to someone who lives alone? And you must really **LISTEN**, no interrupting, no daydreaming, and no planning your response. Just Listening.

2. THE GIFT OF SIGNS OF AFFECTION

Be generous with your hugs, your kisses, your gentle squeezes of the hand. Let these tiny actions demonstrate the love inside of you.

3. THE GIFT OF A NOTE

It can be as simple as "I LOVE YOU" or as creative as a sonnet. Put your notes where they will surprise those special people: in the lunch, in her purse, among his socks, in her pantry, etc...

4. THE GIFT OF LAUGHTER

Everyone loves to laugh. Just cut out a cartoon, clip a joke, copy a riddle, save a clever article. Your gift will say "I love to laugh with you."

5. THE GIFT OF A GAME

Most people have at least one game they like to play, whether it is golf or tennis, poker or checkers. Offer to play your loved one's favorite game. Even if you lose, you'll be a winner because together you will have shared an experience.

6. THE GIFT OF A FAVOR

Help with dishes, clean out the basement, shovel the walk, run to the store. This gift is more valuable when it anticipates a request, rather than when it responds to one.

7. THE GIFT OF A CHEERFUL DISPOSITION

Try to be cheerful around those you love. That means no complaining, no feeling sorry for yourself, no pessimistic predictions. Your cheerfulness will be a precious gift to everyone including yourself.

8. THE GIFT OF LEAVING ALONE

There are times in our lives when we want nothing better than to be left alone. Become more sensitive to these times in others' lives. Then, respond generously by giving them the gift of solitude.

9. THE GIFT OF A COMPLIMENT

A simple "You look good in blue" or "I like your hair that way" or "That was a good meal, Honey." These words can be of inestimable value to people who may feel that they are being taken for granted.

10. THE GIFT OF PRAYER

Pray for all those people on your Christmas shopping list and let them know that you are praying for them. Praying for someone is a way of saying: "You are so special to me that I often talk to God about you."



Fr. Anthony, your Pastor

Mass Intentions for the Week



SATURDAY, DECEMBER 13

4:30 PM Lee, Joe & Joe Catani r/b Family

SUNDAY, DECEMBER 14

8 AM Ronald Rodio r/b Gerold & Vici Butler

10 AM Joan Dentino r/b Ruth Tayao
Joseph Peterson r/b Marlene Pontari

12 Noon Gene Salerno r/b Family

2 PM Ana Maria Acosta r/b Familia
30th Aniversario de Rene y Divina Arias

MONDAY, DECEMBER 15

8:30 AM Aida Lago r/b Olivia Pacana

TUESDAY, DECEMBER 16

8:30 AM Intentions of Sr. Pia Lucia r/b Friends

WEDNESDAY, DECEMBER 17

8:30 AM Intentions of Sr. Olivia Marie r/b Friends

THURSDAY, DECEMBER 18

8:30 AM Intentions of Hannah r/b Friends

FRIDAY, DECEMBER 19

8:30 AM Intentions of Kim Pacis r/b Friends

7:00 PM Misa Ofrecida en Acción de Gracias

SATURDAY, DECEMBER 20

4:30 PM Richard Pugh r/b Ruth Tayao

SUNDAY, DECEMBER 21

8 AM Living & Deceased members of the Leveque
& Powers Family r/b Richard & Luise
Leveque

10 AM Joseph W. DiCosola r/b Family

12 Noon JoAnn Chiodo r/b John Chiodo

2:00 PM Josefa Dominguez r/b Naldo Castillo
Ana Maria Acosta r/b Familia

THE LORD'S REAL PRESENCE

We are fortunate enough to worship in a Church in which the **Body of Christ** is reserved. It is right to acknowledge the **Lord's Real Presence** with a brief act of worship on entering or leaving the Church and every time passing by the Tabernacle. Normally, a *genuflection* in the direction of the place of reservation is enough. One who is physically unable to genuflect may substitute a *profound bow* at the waist.



NOVEMBER 13 – DECEMBER 19

The Sanctuary Lamp and the Lamps at the Blessed Mother and St. Joseph Altars will burn for the

MARGE DICKINSON

AND

MARGE SEPAN

Requested by

SUE & JIM DICKINSON



To catch the real
meaning of the spirit
of Christmas, we
need only drop the
last syllable, and it
becomes the Spirit of

Christ

THOMAS S. MONSON

ST. GIANNA PARISH SERVED BY

Rev. Anthony J. Manuppella, Pastor
Rev. Jaromir Michalak, Temporary Administrator
Part-Time Parochial Vicar
Rev. Franklin Opara, MSSCC
Rev. Sunny Mathew, in Residence
Mr. George Del Rossi, Deacon
Mr. Carlos Gonzalez, Deacon

PARISH STAFF

Parish Secretary/Bulletin Editor
Claudia A. Costa
Parish Finance Manager, Anne Hyatt
Director of Music, Dr. Michael Phelps
Director of Religious Education
Mrs. Cece Whittaker -DiAngelo

OFFICE HOURS

Mon.-Thurs.: 9 AM - 4 PM
Friday: Closed

WEEKDAY MASSES

Monday-Friday 8:30 AM (English)
Friday 7:00 PM (Spanish)

WEEKEND MASSES

Saturday 4:30 PM
Sunday 8 & 10 AM
12 Noon Traditional Latin Mass
2 PM Mass in Spanish

MASSES ON HOLY DAYS OF OBLIGATION

Vigil: 7:00 PM
Feast Day: 8:30 AM and 12:00 noon
7:00 PM (Bilingual)

CONFESSIONS:

Saturdays (English):
3:00 – 4:30 PM
Sundays (Spanish):
1:15-1:45 PM

For any other time please call the Parish office to make the necessary arrangements.

GIVE
the Gift of Giving



HELP for THOSE IN NEED

As Christians, we are called to help those in need. As you know, our Parish regularly hosts food collections (1st weekend of the month) to benefit local food pantries and to provide for those in great need. However, quite often people come to us in need of immediate assistance to purchase food. We are presently collecting Gift Cards (ACME, ShopRite, Rite Aid, and WALMART). Please if you are looking for a way to share your blessings we encourage you to purchase a *Gift Card*, in the denomination of your choice. Place it in an envelope and return it to the parish office either via the collection basket or by bringing it to the parish office on your way by. Your contribution to this effort will be greatly appreciated. Thank you for helping us to help others.

Poinsettias

If you wish to memorialize a deceased loved one during the Christmas season, you may do so by making a contribution for Christmas flowers. Envelopes for that purpose have been mailed to all registered parishioners, together with the Christmas schedule and a Christmas Gift envelope. Extra envelopes may also be found in the racks at the church entrances.



Be a Server at the Altar!

We are in need of Adults who are available to become Altar Servers and help at Funerals, Weddings, daily Mass, and other holidays when our youth is not available. If you are interested please call the parish office (609-646-5611).





**SODALITY OF ST. GIANNA BERETTA
MOLLA PARISH**

The Sodality is a Spiritual organization of women who are devoted to the Blessed Mother and promote the Spiritual and Corporal Works of Mercy.

NEW MEMBERS: We would like to extend an invitation to all women of the Parish to join our wonderful spiritual organization. We meet on the first Tuesday of the month for the following months: February, March, April, May, September, October and November. There is no meeting in December or January. Next Meeting: February 3, 2026 at 7:00 PM.

EXPECTANT MOTHERS: If you are pregnant or have a family member who is pregnant, please reach out to Elisa Egan at 609-703-0432 to add their name to our prayer list for the mother and the baby they are carrying.

TRAVELING BLESSED MOTHER: The Blessed Mother statue is available to be put in a place of honor in your home for one week for you and your family to pray to her. If you would like to sign up for a week of prayer, please contact Diane Del Rossi at 609-653-6905 to sign up. Think about hosting Mary in your home for a special occasion.

MONTHLY COLLECTION:
Hats, gloves & scarves on January 17-18, 2025.



**JESUS IS COMING.
ARE YOU READY?**

**SHARE THE WORD PRAYER GROUP—
TUESDAYS @ 7:00 PM—PARISH CHURCH**

Fr. Franklin Opara is inviting you to come and enjoy the presence of the Lord every Tuesday. We pray for each other, our children, families, our Church, our country and the world. Rosary, praise and worship, intercession prayers, and scripture study. All are welcome!

“THAT MAN IS YOU”

Men of the Parish!! Join *“That Man is You”* prayer group!! Every Thursday, in the Parish Hall 6:30 - 8:00 PM. For information please call 609-402-1844 or email david@castellinilaw.com

LEGION OF MARY

TUESDAYS AT 5:00 PM-PARISH CHURCH Please join us!! We pray and meditate the mysteries of the Holy Rosary and learn about Servant of God, Frank Duff, the founder of the Legion of Mary.

Millions of Monicas: www.millionsofmonicas.com

Every Wednesday at 6:30 PM in the parish church. Millions of mothers have watched their children abandon their Catholic faith in a chaotic, stressful and struggling world. Join with other Catholic women who are being called by the Holy Spirit to imitate St. Monica as they attend this prayer ministry in their parishes. Like St. Monica, we pray for our children to return to the practice of their Catholic faith, and for our children to always stay close to their faith. We are a group of mothers, young and old, who believe in the mother’s power of prayer. Join us!!

2026 CONTRIBUTION ENVELOPE SETS

If you are a registered parishioner of St. Gianna, presently using contribution envelopes, please stop by the church to pick up your 2026 set. They are placed in alphabetical order by LAST NAME’S. Do not look for envelope # because those numbers might have changed. If you are not presently using envelopes and would like to request a set, please stop by the parish office to request a set. Thank you!!

**SCHEDULE FOR THE SACRAMENT OF PENANCE
WEEK BEFORE CHRISTMAS (SPANISH & ENGLISH)**

WEDNESDAY, DECEMBER 17th: 9:00 - 11:00 AM

THURSDAY, DECEMBER 18th: 7:00 - 8:00 PM

SATURDAY, DECEMBER 20th: 3:00 - 4:30 PM

THERE WILL BE NO CONFESSIONS ON CHRISTMAS EVE OR CHRISTMAS DAY.

Baptisms are celebrated on the last Saturday of the month at 11:00 AM in the parish church. Please call the parish office to make the necessary arrangements two months prior to the Baptism date. Parents are expected to attend a Pre-Jordan Baptism class which is to be held on the **last Friday** of every month at 7:30PM in the parish hall.

Requirements for Godparents in the Catholic Church

They must be chosen by the parents or those acting in their place, and have the capacity and intention to serve as godparents.

They must be at least 16 years old.

They must be baptized, confirmed, and have received the Eucharist.

They must be Catholics who lead a life of faith in keeping with their role.

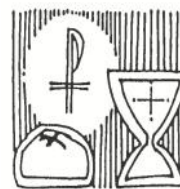
If married, they must be in a valid Catholic marriage.

A letter of "sponsorship" is required for those godparents who are not members of this parish.

Catechesis of the Good Shepherd Pre School program is in need of some help with the 6:30 p.m. class on Monday evenings. Please contact Vici at 609-646-0806 if you are interested in being an aide. Thank you!!



Family and friends for whose intentions the Mass is being offered are invited to bring up the Offertory Gifts at the Mass. Before the Liturgy begins, please indicate your intention to one of our Ushers.



Saint Gianna's Extraordinary Ministers of Holy Communion are readily available to bring Communion to the homes of the sick on a schedule agreeable to the sick person. If you or someone that you know is a shut-in and would like to receive the Sacraments, please let us know by contacting the Parish office.



Sacrament of Marriage

Couples planning to marry at St. Gianna are expected to contact the priest to arrange a date and time **FIRST**. Second, they must attend the Pre-Cana conferences as mandated by the Diocese of Camden. The period of preparation for marriage is a minimum of **six** months to ensure completion of all arrangements before the wedding day. Please contact the parish office for more information.

MARRIAGE PREPARATION – PRE-CANA

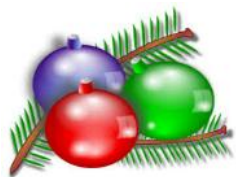
Our Lady of the Angels, 35 E. Mechanic St., Cape May Court House, NJ 08210. For information and to register for the class please call 609-287-9205 or 609-827-2127.

REQUESTS FOR ELIGIBILITY CERTIFICATES

The role of a sponsor is primarily a Spiritual role to model a Christian life for the child. Therefore, anyone requesting a certificate **must** be a registered, **participating** member of St. Gianna Beretta Molla Parish, a **practicing** Catholic in good standing (not living in violation of the Church laws), at least 16 years of age and **have received the sacraments of initiation** (Baptism, Confirmation and Eucharist). Please call the Parish office to make an appointment.

Father's Quick Quote:

"It is the beautiful task of Advent to awaken in all of us memories of goodness and thus to open doors of hope." ~Pope Benedict XVI



BE WATCHFUL AND ALERT...



SEE WITH THE EYES OF CHRIST

PREPARE

Sacrament of Penance 2025

Wednesday, December 17th

9:00-11:00AM

Thursday, December 18th

7:00-8:00PM

Saturday, December 20th

3:00-4:30PM

NO CONFESSIONS ON CHRISTMAS EVE

NO CONFESSIONS ON CHRISTMAS DAY

CHRISTMAS SCHEDULE

Christmas Eve

Wednesday, December 24, 2025

4:30PM

(Children's Mass with Nativity Pageant)

11:30 PM Choir Christmas Concert

12 Midnight

New Year

Solemnity of Mary

HOLY DAY OF OBLIGATION

New Years Eve

Wednesday 31, 2025

4:00 PM

New Years day

Thursday, January 1, 2026

8:30 AM

12 Noon

2:00 PM Mass in Spanish

Christmas Day

Thursday, December 25, 2025

8:00AM

10:00AM

12 Noon Traditional Latin Mass

2:00 PM Mass in Spanish

**MAY YOUR CHRISTMAS BE
FILLED WITH GOD'S PEACE,
LOVE AND BLESSINGS**

A READING FROM THE PROFHET ISAIAH

The desert and the parched land will exult; the steppe will rejoice and bloom. They will bloom with abundant flowers, and rejoice with joyful song. The glory of Lebanon will be given to them, the splendor of Carmel and Sharon; they will see the glory of the LORD, the splendor of our God. Strengthen the hands that are feeble, make firm the knees that are weak, say to those whose hearts are frightened: Be strong, fear not! Here is your God, he comes with vindication; with divine recompense he comes to save you. Then will the eyes of the blind be opened, the ears of the deaf be cleared; then will the lame leap like a stag, then the tongue of the mute will sing. Those whom the LORD has ransomed will return and enter Zion singing, crowned with everlasting joy; they will meet with joy and gladness, sorrow and mourning will flee. The word of the Lord. **Thanks be to God**

RESPONSORIAL PSALM: *R. Lord, come and save us*

The LORD God keeps faith forever, secures justice for the oppressed,
gives food to the hungry. The LORD sets captives free.

R. Lord, come and save us.

The LORD gives sight to the blind;
the LORD raises up those who were bowed down.
The LORD loves the just; the LORD protects strangers.

R. Lord, come and save us.

The fatherless and the widow he sustains, but the way of the wicked he thwarts.
The LORD shall reign forever; your God, O Zion, through all generations.

R. Lord, come and save us.

A READING FROM THE LETTER OF SAINT JAMES

Be patient, brothers and sisters, until the coming of the Lord. See how the farmer waits for the precious fruit of the earth, being patient with it until it receives the early and the late rains. You too must be patient. Make your hearts firm, because the coming of the Lord is at hand. Do not complain, brothers and sisters, about one another, that you may not be judged. Behold, the Judge is standing before the gates. Take as an example of hardship and patience, brothers and sisters, the prophets who spoke in the name of the Lord. The word of the Lord. **Thanks be to God**

Alleluia, alleluia.

The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to bring glad tidings to the poor.

R. Alleluia.

A READING FROM THE GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW

When John the Baptist heard in prison of the works of the Christ, he sent his disciples to Jesus with this question, "Are you the one who is to come, or should we look for another?" Jesus said to them in reply, "Go and tell John what you hear and see: the blind regain their sight, the lame walk, lepers are cleansed, the deaf hear, the dead are raised, and the poor have the good news proclaimed to them. And blessed is the one who takes no offense at me." As they were going off, Jesus began to speak to the crowds about John, "What did you go out to the desert to see? A reed swayed by the wind? Then what did you go out to see? Someone dressed in fine clothing? Those who wear fine clothing are in royal palaces. Then why did you go out? To see a prophet? Yes, I tell you, and more than a prophet. This is the one about whom it is written: *Behold, I am sending my messenger ahead of you; he will prepare your way before you.* Amen, I say to you, among those born of women there has been none greater than John the Baptist; yet the least in the kingdom of heaven is greater than he."

The Gospel of the Lord. **Praise to you, Lord Jesus Christ.**



CHRISTMAS TREE SALE

SPONSORED BY:

**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL
6277**

- *HUNDREDS OF PREMIUM TREES!**
- *FRESH-CUT MOUNTAIN GROWN!**
- SIZES RANGING FROM 5 TO 12 FT.**
- *PRICES ARE VERY COMPETITIVE!**

TREE SALE HOURS

4:00 TO 8 :00 PM MONDAY-FRIDAY

**10:00 AM TO 8:00 PM SATURDAY-
SUNDAY**

**LOCATION: BEHIND OUR LADY OF
SORROWS CHURCH**

**CORNER OF WABASH & POPLAR
AVES.**

LINWOOD

LAS PARROQUIAS DE LA CIUDAD DE CAMDEN
LA CATEDRAL, SAGRADO CORAZÓN, SAN JOSÉ PRO-CATEDRAL

LES INVITA A...

**LA CATEDRAL DE LA
INMACULADA CONCEPCIÓN**
642 MARKET ST. CAMDEN, NJ 08102

**7 PM - MISA BILINGUE
(INGLES/ESPAÑOL)**

DESPUÉS DE LA MISA,
PROCESIÓN CON VELAS Y
**RECITACIÓN DEL
ROSARIO**

DIRIGIDO POR EL VICARIO DE LA CIUDAD
DE CAMDEN, EL P. VINCENT GUEST

**SOLEMNIDAD DE LA
INMACULADA
CONCEPCIÓN**

ACOMPÁÑENOS EN EL SALÓN DE LA
CATEDRAL, DESPUÉS DEL ROSARIO
PARA UNA RECEPCIÓN
LIGERA Y CONVIVENCIA. **lunes 8 de diciembre del 2025**



RICA

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA PARA ADULTOS

Las inscripciones 2025-26 están abiertas para la preparación de los sacramentos de Bautizo,
Primera Comunión y/o Confirmación para adultos de 18 años en adelante.
Para más información, llame o vaya a la oficina hispana.

DOCUMENTOS REQUERIDOS

- Acta de Nacimiento
- Certificado de Bautizo (*Si ya lo recibió*)
- Certificado de Primera Comunión (*Si ya lo recibió*)
- Certificado de Confirmación (*Si ya lo recibió*)

FECHA DE INICIACIÓN Y HORA DE CLASE SEPTIEMBRE 2025 CLASES LOS DOMINGOS A LAS 10AM	LOCALIZACIÓN CAPILLA "OUR LADY OF GRACE" 100 S AVE LINDENWOLD NJ 08021	CUOTA DE REGISTRACIÓN \$40 POR PERSONA
---	--	--

PARROQUIA Y SANTUARIO NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE
135 N WHITE HORSE PIKE LINDENWOLD NJ 08021
(856) 627-2089

**DIOS LOS BENDIGA CON UN TIEMPO DE
ADVIENTO PROSPERO Y FELIZ**

Escoge la vida...

Bienvenidos



Si usted visita semanalmente Santa Gianna y aún no se ha registrado formalmente en la parroquia, por favor hágalo. Las planillas de registraci3n est3n ubicadas en el vestibule de la iglesia. El proceso de registraci3n es simple pero muy importante para la administraci3n de nuestra iglesia y para servir mejor a nuestra comunidad. Y la informaci3n b3sica que se requiere, es estrictamente confidencial.

Tambi3n Necesitamos de su Colaboraci3n... Para mantener los archivos de nuestra parroquia en orden, necesitamos de su ayuda. Por favor comuniquese con la oficina parroquial (646-5611) si usted desea solicitar sobres de contribuci3n, cambiar su n3mero telef3nico, su estado civil o su domicilio. Gracias!

Horario de Misas en Espa3ol

Viernes: 7:00 PM y Domingos: 2:00 PM

Sacramento de Reconciliaci3n

Domingos: 1:15 – 1:45 PM

Para confesarse fuera de los horarios sugeridos comunicarse con la oficina parroquial.

Por favor marque su calendario y únase a nosotros en el Ministerio llamado Millones de M3nicas. Somos madres, abuelas, madrinas y tias que nos reunimos para orar por nuestros hijos. Las reuniones son los mi3rcoles a las 630pm. en la iglesia parroquial. Oramos pidiendo la poderosa intercesi3n de Santa M3nica por el feliz retorno de nuestros hijos a nuestra fe cat3lica. . Esperamos que nos pueda acompa3nar!

St. Gianna's Parish Northfield NJ
StGiannas.millionsofmonicas@gmail.com
One Hour
One Purpose
Our Children
Wednesdays 6:30pm



**ES PARTE DE
LA LITURGIA**

HORARIO NAVIDE3O

Vigilia de Navidad

Wednesday, Diciembre 24, 2025

4:30PM

(Misa de Ni3os)

12 Midnight



Navidad

Thursday, Diciembre 25, 2025

8:00AM

10:00AM

12 Noon Misa en Latin

2:00 PM Misa en Espa3ol



Misas de Fin de A3o

Solemnidad de Mar3a, Madre de Dios

Holy Day of Obligation

Wednesday, December 31, 2025

4:00 PM

Thursday, January 1, 2026

8:00AM

12 Noon

2:00 PM Misa en Espa3ol

LECTURA DEL PROFETA ISAIAS

Esto dice el Señor: "Regocíjate, yermo sediento. Que se alegre el desierto y se cubra de flores, que florezca como un campo de lirios, que se alegre y dé gritos de júbilo, porque le será dada la gloria del Líbano, el esplendor del Carmelo y del Sarón. Ellos verán la gloria del Señor, el esplendor de nuestro Dios. Fortalezcan las manos cansadas, afiancen las rodillas vacilantes. Digan a los de corazón apocado: '¡Ánimo! No teman. He aquí que su Dios, vengador y justiciero, viene ya para salvarlos'. Se iluminarán entonces los ojos de los ciegos y los oídos de los sordos se abrirán. Saltará como un venado el cojo y la lengua del mudo cantará. Volverán a casa los rescatados por el Señor, vendrán a Sión con cánticos de júbilo, coronados de perpetua alegría; serán su escolta el gozo y la dicha, porque la pena y la aflicción habrán terminado". Palabra de Dios. Te Alabamos Señor.

SALMO RESPONSORIAL: R. Ven, Señor, a salvarnos.

El Señor siempre es fiel a su palabra, y es quien hace justicia al oprimido;
él proporciona pan a los hambrientos y libera al cautivo.

R. Ven, Señor, a salvarnos.

Abre el Señor los ojos de los ciegos y alivia al agobiado.
Ama el Señor al hombre justo y toma al forastero a su cuidado.

R. Ven, Señor, a salvarnos.

A la viuda y al huérfano sustenta y trastorna los planes del inicuo.
Reina el Señor eternamente. Reina tu Dios, oh Sión, reina por siglos.

R. Ven, Señor, a salvarnos.

LECTURA DE LA CARTA DE SANTIAGO

Hermanos: Sean pacientes hasta la venida del Señor. Vean cómo el labrador, con la esperanza de los frutos preciosos de la tierra, aguarda pacientemente las lluvias tempranas y las tardías. Aguarden también ustedes con paciencia y mantengan firme el ánimo, porque la venida del Señor está cerca. No murmuren, hermanos, los unos de los otros, para que el día del juicio no sean condenados. Miren que el juez ya está a la puerta. Tomen como ejemplo de paciencia en el sufrimiento a los profetas, los cuales hablaron en nombre del Señor. Palabra de Dios. Te Alabamos Señor.

R. Alleluia, alleluia.

El Espíritu del Señor está sobre mí. Me ha enviado para anunciar la buena nueva a los pobres.

R. Alleluia, alleluia.

LECTURA DEL SANTO EVANGELIO SEGUN SAN MATEO

En aquel tiempo, Juan se encontraba en la cárcel, y habiendo oído hablar de las obras de Cristo, le mandó preguntar por medio de dos discípulos: "¿Eres tú el que ha de venir o tenemos que esperar a otro?" Jesús les respondió: "Vayan a contar a Juan lo que están viendo y oyendo: los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios de la lepra, los sordos oyen, los muertos resucitan y a los pobres se les anuncia el Evangelio. Dichoso aquel que no se sienta defraudado por mí". Cuando se fueron los discípulos, Jesús se puso a hablar a la gente acerca de Juan: "¿Qué fueron ustedes a ver en el desierto? ¿Una caña sacudida por el viento? No. Pues entonces, ¿qué fueron a ver? ¿A un hombre lujosamente vestido? No, ya que los que visten con lujo habitan en los palacios. ¿A qué fueron, pues? ¿A ver a un profeta? Sí, yo se lo aseguro; y a uno que es todavía más que profeta. Porque de él está escrito: *He aquí que yo envío a mi mensajero para que vaya delante de ti y te prepare el camino*. Yo les aseguro que no ha surgido entre los hijos de una mujer ninguno más grande que Juan el Bautista. Sin embargo, el más pequeño en el Reino de los cielos, es todavía más grande que él". Palabra de Dios. **Gloria a Ti Señor.**

PROCESIÓN DEL PAN Y EL VINO DURANTE LA MISA



Aquellas personas que han reservado una Misa por una intención particular son bienvenidas, si así lo desean, a procesar con las ofrendas del pan y el vino durante la Misa. Sólo comuníquense con la señora Fidelina Acevedo o Maria Jimenez antes del comienzo de la Misa.

****RECUERDEN QUE EL SANTÍSIMO SACRAMENTO ESTA PRESENTE EN NUESTRA IGLESIA EN TODO MOMENTO. UNA PROFUNDA SALUTACIÓN AL ENTRAR Y AL SALIR DE LA IGLESIA ES RECOMENDABLE.**

****TAMBIÉN LES RECORDAMOS QUE POR FAVOR GUARDEN SILENCIO DENTRO DE LA IGLESIA POR RESPETO AL SANTISIMO Y A LAS PERSONAS QUE ESTAN ORANDO. GRACIAS.**

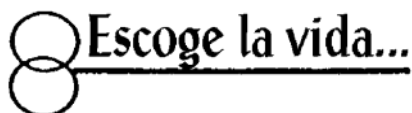
SOLICITACIONES DE LA IGLESIA

Los sacerdotes y personal administrativo de Santa Gianna jamás contactarían a los miembros de la comunidad de la Iglesia via "email." Si usted recibe un comunicado via "email" solicitando dinero, ShopRite cards o solicitudes de dinero por favor **NO HABRA EL EMAIL** y repórtelo a la oficina parroquial llamando al 609-646-5611.

Los Bautismos se celebran los **Primeros Sábados** de cada mes a las **11 AM**. Por favor llame a la oficina Parroquial para hacer los arreglos administrativos necesarios. La **clase de Preparación Bautismal** para los padres y los padrinos es **obligatoria** y se dicta el **último Viernes** de cada mes inmediatamente después de la Misa de las 7 de la tarde en la iglesia.

2026 SOBRES DE CONTRIBUCIÓN

Aquellas personas que desean solicitar sobres de contribución por favor llamar a la oficina parroquial de lunes a jueves de 9 am—4 pm.



Denuncie el Abuso Sexual



Un número telefónico gratuito e independiente ha sido establecido por la Diócesis de Camden para ayudar a las personas a denunciar casos de abusos sexuales por sacerdotes, diáconos, religiosos, empleados y/o voluntarios. Las llamadas son manejadas por un trabajador social clínico licenciado. De acuerdo a la ley del estado, los abusos de menores son reportados a la División de Protección de la Infancia y la Permanencia y a la policía.

Para más información o para obtener servicios de consejería y apoyo, llame al: 1-800-964-6588

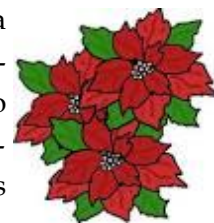
THE DIOCESE OF CAMDEN



Atención feligreses !!

No hay una manera más fácil de ayudar a St. Gianna que comer en el Shore Diner en Northfield. Shore Diner guardará todos los recibos de nuestros feligreses que visiten el restaurant y devolverá a nuestra parroquia el 20% de las ventas correspondientes. Lo único que usted tiene que hacer es llevar a su familia y amigos al Shore Diner en cualquier sábado o domingo. ¡Eso es todo!! Disfrute de los deliciosos desayunos y cenas. Gracias por su participación!!

Si usted desea recordar de una manera especial a algún familiar o ser querido durante el tiempo navideño, puede hacerlo contribuyendo con los adornos florales que decoraran nuestra iglesia. Tiene que completar el sobre que se acaba de enviar a todos los feligreses registrados en la parroquia, con el nombre de la persona que usted desea recordar.



DECEMBER 14, 2025

PREPARE

Sacramento de Penitencia 2025

Miércoles, December 17th

9:00-11:00AM

Jueves, Diciembre 18th

7:00-8:00PM

Sábado, Diciembre 20th

3:00-4:30PM

NO CONFESIONES EN CHRISTMAS EVE

NO CONFESIONES EN CHRISTMAS DAY

New Year

Solemnidad de Maria

Día de Precepto Obligatorio

New Years Eve

Miercoles 31, 2025

4:00 PM

New Years day

Jueves, Enero 1, 2026

8:30 AM

12 Noon

2:00 PM Misa en Español

CHRISTMAS SCHEDULE

Christmas Eve

Miércoles, Diciembre 24, 2025

4:30PM

(Niños Misa with Nativity Pageant)

11:30 PM Christmas Concert

12 Misa de Gallo

Christmas Day

Jueves, Diciembre 25, 2025

8:00AM

10:00AM

12 Noon Traditional Latin Mass

2:00 PM Misa en Español

Visite la pagina oficial de facebook de la Diócesis de Camden, Ministerio Hispano, para enterarse de todos los eventos para la comunidad hispana de la diócesis de Camden.

<https://www.facebook.com/MinisterioHispanoDOC>

Sacramento de Penitencia
TODOS LOS DOMINGOS DE 1:15 – 1:45 PM
TODOS LOS VIERNES DE 6:15-6:45 PM

Rezamos el Santo Rosario

Los Viernes antes de Misa 630 p.m.

HAPPY ADVENT!